

新刊五百家註音辭昌黎先生文集

三十二



韓文類譜卷第七

韓子年譜

趙元和十四年  
長慶四年

丹陽洪

興祖應善

十四年己亥春貶

潮州刺史冬移

袁州

元日酬

蔡州馬尚書

去年蔡州元日見寄之

什云元日新詩已去年當在今春也

舊史

云鳳翔法門寺有釋迦指骨一節是年正月

丁亥上令中使押官人持香花迎佛骨留禁

中三日乃送諸寺王公士庶奔走捨施唯恐

在後百姓有廢業破產燒頂灼臂而求供養

者愈上疏極陳其弊矣已貶潮州刺史宰相

疑馮宿草疏出宿爲歙州刺史時宰相皇甫

鏗程異也公之被謫即日上道便道取疾以

至海上初以二月二日過宜城見宜城驛記

三月二十五日至潮州謝上表云蒙恩除潮

州刺史即日奔馳上道經涉嶺海水陸萬里

以今月二十五日到州上訖

瀧吏詩云南

行逾六旬始下昌樂瀧又云下此三千里有

州始名潮公以正月十四日去國行逾六旬

三月幾望矣遂以二十五日至潮則是十許

日行三千里蓋瀧水湍急故也瀧音雙歐陽文忠公云韶州圖經樂昌縣西一百八十里武溪驚湍激石流數百里按武水源出郴州武縣其俗謂水湍峻爲瀧劉仲章者前爲樂昌令余初以韓集云昌樂瀧疑其誤乃改從樂昌仲章云不然縣名樂昌而瀧名昌樂其舊俗所傳如此韓集不誤也謝表又云年纔五十時年五十二 四月十六日有送毛仙翁序二十四日有祭鱸魚文 公初貶潮至藍關有詩云雲橫秦嶺家何在次鄧州界有

詩云戀闕那堪又憶家蓋公乘驛之官與家人別於京師其後家亦譴逐及公於南方故過始興江口感懷云憶作兒童隨伯氏南來今祇一身存目前百口還相逐舊事無人可共論初公隨兄南遷于韶兄卒北歸與百口避地江南至今三十餘年往時百口獨公存耳 公在潮州有謝孔大夫狀云伏奉七月二十七日牒以其貶授刺史特加優禮以州小俸薄慮有闕乏每月別給錢五十千以送使錢充者開緘捧讀驚榮交至顧已量分慚

懼益深欲致辭爲讓則乖伏屬之禮承命苟  
貪又非循省之道進退反側無以自寧某妻  
子男女并孤遺孫姪奴婢等尚未到官窮州  
使賓罕至身衣口食絹米足充遏此以往實  
無所用積之於室非廉者所爲受之於官名  
且不正恃蒙眷待輒此披陳此狀集中無之  
孔戣十二年秋自國子祭酒拜御史大夫廣  
州刺史嶺南節度孔大夫即戣也

按公過始興江口詩云目前百口還相  
逐而此狀蓋八月間所作却云某妻子

韓奉十七

男女并孤遺孫姪奴婢等尚未到官不  
知何以又女擎曠銘謂愈旣行有司以  
罪人家不可留京師迫遣之女擎道死  
於商南蓋二月二日也不應八月猶未  
至潮此狀不見本集不知洪何所本也  
潮州請置鄉校牒云趙德秀才即叙退之丈  
章七十二篇爲文錄者公有別趙子詩德自  
謂行道學文庶幾乎古不肯從公于京師各從其  
弘自連山從公于荆又從公于京師各從其  
志也 袁州謝表云先朝恕臣愚直不加大

罪自刑部侍郎貶潮州刺史伏遇其年七月  
十三日恩赦至其年十月二十四日準例量  
移改授袁州刺史是年七月己丑羣臣上尊  
號曰元和聖文神武法天應道皇帝御宣政  
樓受冊禮畢御丹鳳樓大赦天下己丑七月  
十三日也實錄云十月己巳韓愈袁州刺史  
己巳十月二十四日也 公在潮有賀冊尊  
號表

十五年庚子秋召爲國子祭酒

是年閏正月穆宗即位袁州謝上表云臣以

去年正月貶授潮州刺史其年十月移授袁  
州以今月八日到任曲江留別張韶州云來  
往再逢梅柳春知公去春到潮今春到袁也  
是春有賀穆宗即位賀赦賀冊皇太后賀慶  
雲四表舉韓泰自代狀 滕王閣記云十五  
年十月袁州刺史祭湘君夫人云十五年十  
月朝散大夫守國子祭酒按唐史云九月辛  
酉袁州刺史韓愈國子祭酒蓋命下在九月  
受命在十月是月爲滕王閣記時猶未受祭  
酒之命也 祭湘君夫人云前歲之春黜守

潮陽去潮即袁今又獲位於朝凡三年於今  
自十四年春至今年十月纔二年耳又云復  
其章綬者公爲行軍司馬時賜金紫今爲祭  
酒復其舊也

湘夫人祭文刻於黃陵廟碑陰今在湘  
陰縣北八十里趙德父云碑四面皆有  
字今其兩面字多處已磨滅不可讀德  
父嘗得七八十年前本字好可寶今所  
謂凡三年者實作凡三十年然趙德父  
之疑亦如洪之疑也余按公文云退思

韋年書

五

往昔實發夢寐凡三十年於今乃合公  
蓋記疇昔之夢耳非謂自貶所歸朝也  
其義甚明況於今亦不爲斷句余嘗疑  
公以剛正自許而乃若眷眷於一黃陵  
廟以私錢十萬新其廟宇又爲文以祭  
之句石以銘之意其必有所感召今乃  
得於祭文洪不細考耳樊本載石本又  
作累年蓋字益磨滅從而意之耳

次石頭驛寄江西王十中丞閣老云憑高試  
回首一望豫章城王仲舒自中書舍人除御

史中丞觀察江西公北歸寄詩別之

至江

州寄鄂岳李大夫云故人辭禮闈旌節鎮江  
坼李程自禮部侍郎觀察鄂岳又云別來已  
三歲蓋程十三年出鎮與公別於京師今三  
歲矣又云年皆過半百時八年五十三又云  
公其務貰過我亦請改事然則二八晉以事  
相失也

題西林寺故蕭二郎中舊墓注云

公有女爲尼在江州詩云中郎有女能傳業  
伯道無兒可保家偶到匡山曾住處幾行衰  
淚落烟霞一云今日匡山遇舊隱空將衰淚

韋晉七

對烟霞因話錄云蕭穎士子存字伯誠爲金  
部員外郎惡裴延齡之爲人弃官歸廬山以  
山水自娛終于檢校倉部郎中公少時嘗受  
金部賞知及自袁州入爲祭酒途經江州因  
遊廬山遇金部山居訪知諸子凋謝唯二女  
在焉因賦此詩留百縑以拯之

行次安陸

先寄隨州周員外云行行指漢東暫喜笑言  
同雨雪離江上蒹葭出夢中隨州一作循一  
作徐皆誤舊本蓋曰周隨州循循其名也夢  
中夢澤也

周貞外乃周君巢也諸本無有名循者  
公再寄周詩云陸孟丘楊久作塵同時  
存者更誰人金丹別後知傳得乞取刀  
圭救病身公與君巢同爲董晉幕客陸  
長源孟叔度丘穎楊凝皆一時同幕之  
舊至是皆歿矣君巢晚留意丹藥柳子  
厚嘗有荅周君巢論餌藥久壽書故公  
有末章之語其爲周君巢無疑矣洪爲  
或本所誤耳

南海神廟碑云元和十二年詔用魯國孔公

爲廣州刺史又云至州之明年即十三年明  
年祀歸即十四年明年其時公又固往即十  
五年戣墓誌云祠部歲下廣州祭南海廟廟  
入海口爲州者皆憚之不自奉事唯公歲自  
常行官吏刻石爲詞美之十五年遷吏部侍  
郎而舊史云戣每受詔自犯風波而往愈在  
潮州作詩美之按十五年退之已移袁州舊  
史誤也

公在潮州孔戣待公特厚舊史所謂作  
詩美之蓋南海廟碑也碑云願刻廟石

以著厥美而繫之以詩故也碑立在元和十五年十月時公亦已去矣然公誌孔戣墓云官吏刻石爲詞美之是立碑之日公亦不應尚稱官吏也蓋墓誌與傳皆推本而言之也

與孟簡書云行官自南回過吉州得手書簡十五年春貶吉州司馬也又云潮州時有一老僧號大顛頗聰明識道理遠地無可與語者故自山召至州郭留數十日及祭神海上遂造其廬及來袁州留衣服爲別乃人之情

韋書十七  
非崇信其法求福田利益也東坡云退之喜大顛如喜丈暢澄觀之意而世妄選退之與顛書其詞凡鄙有一士人又於其末題云歐陽永叔謂此文非退之莫能及此又誣永叔也近世所傳退之別傳載公與大顛往復之語深抵退之其言多近世經義之說又於其末作永叔跋云使退之復生不能自解免吾友吳源明云徐君平見介甫不喜退之故作此文耳

公與大顛手簡三刻石在潮州靈山院

慶曆中袁世弼得其墨本疑之以質歐公歐公云實退之語佗意不及也手簡上二簡皆招速常語耳第三簡最後云愈間道無凝滯行止繫縛苟非所戀著則山林閑寂與城隍無異大顚師論甚宏博而必守山林不至州郭自徼修行立空曠無累之地者非通道也勞於一來安于所識道故如是故歐公謂其以繫辭爲大傳謂著山林與著城郭無異謂宜爲退之言者此也近出妄撰公別

年普七

傳以爲孟簡所纂純載公與大顚荅問佛法語故出儒與前簡併廢之然公上三手簡固無它語也以孟簡書質之公固嘗邀之至州郭也歐公跋語見於集古錄豈洪亦未之考耶王介甫嘗有送呂潮州詩去不必移鱸魚詭怪以疑民有若大顚者高材能動人亦勿與爲禮聽之汨彝倫故一時黨同者爲此傳源明之言不妄也

論黃家賊事宜狀云去年貶嶺外刺史謂在

潮時黃家賊即柳子厚所稱邕管黃少卿等  
也論典貼良人家男女狀云臣往任袁州  
刺史此狀在還朝之後袁人以男女爲隸過  
期不贖則沒入之愈至悉計庸得贖所沒歸  
之父母七百餘人又論夷獠請因改元大慶  
遣使宣諭仍擇經略使撫之是年有柳子  
厚姪孫滂祭文墓誌曾直云退之自潮州還  
朝後文不煩繩削而自合

志道云不知者傳愈稍信奉佛氏簡素事  
佛以書贊之愈荅書以辨

韋晉十

穆宗長慶元年辛丑秋遷兵部侍郎

公去冬之末道出漢東今春方至京師公有  
詩云竄逐三年海上歸自十四年謫潮至今  
春到闕首尾三年矣

按黃家賊事宜狀及典貼良人男女狀  
二狀皆云乞因改元大慶而行之是在  
未慶霤之前有此狀也故洪載二狀於  
去年冬而此却云今春方到闕何也按  
黃家賊事宜狀謂臣去年貶嶺外刺史  
又典貼良人男女狀謂臣往任袁州刺

史謂之去年蓋元和十四年也則是公  
十五年冬已到闕豈不明甚若謂今春  
到闕則不應預有此二狀也公長慶二  
年再見裴晉公於鎮州行營所謂竄逐  
三年海上歸逢公復此著征衣者蓋記  
相別之日兼竄逐而言也非必謂竄逐  
實經三年也况公初除祭酒實去歲九  
月二十二日亦不應一冬在道理無可  
疑

李翹云公入遷祭酒有直講能說禮而陋容

韋晉七

學官多豪族子擯之不得共食公命吏曰召  
直講來與祭酒共食學官由此不敢賤直講  
奏儒生爲學官日使會講生徒奔走聽聞皆  
相喜曰韓公來爲祭酒國子監不寂寥矣公  
在國子有舉張惟素自代狀論新注學官牒  
薦張籍狀十一請上尊號表云坐收冀部旋定  
幽都冀王承元幽劉總也十二張籍祭公詩云  
我官麟臺中公爲大司成念此委末秩不能  
力自揚特狀爲博士始獲升朝行時籍自控  
書郎爲國子博士公爲祭酒兩中寄籍詩云

歲晚偏蕭索誰當救晉饑籍答云聞道韓夫子還同此寂寥公誘厲後進館之者十六七雖晨炊不給怡然不介意族姻友舊不自立者必待我然後衣食嫁娶喪葬而公自幼至老家人常百口宜其貧也唐史云秋七月庚申國子祭酒韓愈爲兵部侍郎公爲兵部有舉韋顥自代狀是年有李鄭祭文墓誌鄭羣薛戎墓誌

志道云公牒吏部國子監學官非通經博涉及進士五經諸色登科人勿擬新官上

日必加研試然後放上

二年壬寅春奉使鎮州秋遷吏部侍郎

元年七月壬戌鎮州亂殺田弘正立王廷湊命深州刺史牛元翼節度深冀以討之十月丙寅命裴度爲鎮州四面行營都招討使戊辰元翼爲廷湊所圍二年春二月甲子赦廷湊詔愈宣撫衆皆危之愈既至諭以逆順辭情切至廷湊畏重之語在本傳李翹曰朝廷以廷湊爲節度使詔公往宣撫歸而牛元翼果出及還於上前奏與廷湊及三軍語上大

悅曰卿直向伊如此道由是有意大用授吏部侍郎公使鎮州次壽陽驛詩云風光欲動別長安春半邊城特地寒鎮州初歸詩云還有小園桃李在留花不發待郎歸公以二月初使鎮州二月望次壽陽驛比還春未矣壽陽太原之東邑也時裴度屯永天行營有酬裴司空詩云竄逐三年海上歸逢八公復此著征衣蓋公嘗從度討蔡今復使廷湊也又鎮州路上酬裴重見寄詩云銜命山東撫亂師日馳三百自嫌遲公奉使往返纔兩月者以

韓文年譜七

十三

此舊史云度受命之日蒐兵補卒自董西師臨於賊境屢以捷聞進位檢校司空也開州韋侍講盛山十二詩序云韋侯昔以考功功爲開州刺史也又云及此年韋侯爲中書舍人侍講六經禁中處厚以元和十一年九月自考副郎守盛山處厚以元和十一年九月自考功爲開州刺史也又云及此年韋侯爲中書舍人侍講六經禁中處厚以元和十五年三月壬子以侍講學士講詩關雎書洪範于太液亭今年夏四月爲中書舍人也論諺變鹽法事宜狀舊史云二年三月張平叔爲戶部侍郎上疏請官自賣鹽可以富國強兵陳利

害十八條詔下其疏令公卿詳議中書舍人  
韋處厚隨條詰難事遂不行司馬溫公云愈  
時奉使鎮州未還狀云奉今月九日勅不知  
其何月也今附於四月之末 穆宗寶錄云  
二年九月庚寅兵部侍郎韓愈爲吏部侍郎  
公行狀云凡令史皆不鎖聽出入或問公公  
曰人所畏鬼者以其不能見也鬼如可見則  
人不畏矣選人不得見令史故令史勢重聽  
其出入故勢輕 鄢州谿堂詩後曰長慶二  
年十月建序曰憲宗十四年馬公爲節度觀

韓文年譜

十四

察使上即位之二年召公入穆宗以元和十  
五年即位即位之二年長慶元年也上之三  
年公爲政於鄆曹濮適四年矣正在今年  
是年有竇司業祭文墓誌楚國夫人墓誌黃  
陵廟碑

按趙德父金石錄黃陵廟碑實在長慶  
元年又碑云長慶元年刺史張渝自京  
師往余謂曰勾我一碑石載二妃事渝  
旣至州曰碑僅具遂篆其事則固不應  
在二年也

三年癸卯夏爲京兆尹兼御史大夫冬復爲兵

部侍郎又遷吏部侍郎

實錄云三年六月辛卯吏部侍郎韓愈京兆尹兼御史大夫勑放臺叅後不得爲例時宰相李逢吉與李紳不協及紳爲中丞乃除愈京兆尹兼御史大夫仍放臺叅紳性峭直屢上疏論其事遂與愈辭理往復逢吉乃兩罷之出紳爲江西觀察使以公爲兵部侍郎荅友人論京兆尹不臺叅書云容桂觀察使帶中丞尚不臺叅京尹郡國之首所管神州赤

年普七

十五

縣官帶大夫豈得却不如事須臺叅亦是何典故赤令尚與中丞分道而行何況京尹聖恩以爲然便令宣與李紳不用臺叅今本顛倒不可讀當從唐本也 李翺云改京兆尹

六軍將士皆不敢犯私相言曰是尚欲燒佛骨者安可忤故盜賊止遇旱米價不敢上

實錄云十月癸巳愈爲兵部侍郎庚子爲吏部侍郎 公爲京兆有舉馬揔自代狀賀雨

賀太陽不虧表祭竹林神曲江祭龍文

爲兵部有舉張正甫自代狀

羅池廟碑云

尚書吏部侍郎韓愈撰長慶元年正月建按  
長慶元年正月公尚爲祭酒二年九月始爲  
吏部文忠公云據建碑時公未爲吏部碑云  
柳侯死後三年廟成明年愈爲柳人書羅池  
事子厚以元和十四年卒至後二年愈作碑  
時當是長慶三年其云元年蓋傳摹者誤刻  
之耳 是年有送鄭權尚書序并詩祭馬揔  
張徹女擎文并女擎墓誌韓弘碑李干墓誌  
論孔戣致仕狀

按公祭馬揔文時爲吏部侍郎也公尹

韓文全譜十

十六

京兆自吏部遷嘗舉揔自代是舉代之  
日揔固亡恙不應祭文具前階也然祭  
丈實云賀問未歸吊廬已萃未燕于堂  
已哭于次蓋揔方詔歸而遽卒時公除  
京兆猶未拜告命故也恐重學者之疑  
故詳及之

四年甲辰冬退之沒年五十七贈禮部尚書謚  
曰文

是年正月敬宗即位 二月有王仲舒碑一  
本云公諱弘中字某司馬公云實錄新舊傳

皆名仲舒字弘中又宴喜亭記稱王弘中則  
弘中必字也仲舒貞元十年登賢良方正科  
碑云貞元初射策拜左拾遺墓誌云貞元十  
年按陸贊之貶在十一年春而陽城傳云裴  
延齡讒毀陸贊等坐貶黜城率拾遺王仲舒  
數人守延英上疏則墓誌云十年是矣 四

月張徹墓誌云其妻子以君之喪葬於某州  
某所而祭文云無所掩葬輿窺東歸者徹初  
被殺招窺而歸其後故人以敝席請之范陽始  
得歸葬也

韓文年譜七

十七

按洪載張徹墓誌於今年載祭文於去  
年質之舊本墓誌寶長慶三年祭文則  
當在元年也洪兩皆失之徹墓誌云其  
友侯雲長佐鄆使請於其帥馬僕射爲  
之選於軍中得故與君相知張孝恭元  
寶者使以幣請之范陽范陽人義而歸  
之馬僕射馬總也總以長慶二年秋遷  
右僕射踰年之夏則召還矣徹死於長  
慶元年秋朱克融之變踰年則定固不  
應四年而後歸葬也舊本爲是又公祭

徹之日寶爲兵部侍郎也其丈云無所掩葬輿蕙東歸蓋聞仆之始也公爲兵部寶在元年而徹以元年七月死蓋祭徹在是年之秋冬無疑矣併考正之以俟知者

八月有孔戣墓誌

公行狀云正議大夫行尚書吏部侍郎上柱國韓公四年疾病滿百日罷以十二月卒於靖安里第載公屬纊語曰愈伯兄德行高曉方藥食必視本草年止於四十二愈踈愚食不擇禁忌位爲侍郎年

出伯兄十五歲如又不足於何而足且獲終於牖下幸不至失節以下見先人可謂榮矣明年張籍祭公詩云去夏公請告養疾城南莊籍時官休罷兩月同游翔皇子陂岸西地曠氣色清新池平四漲中有蒲荷香北臺臨稻疇茂柳多陰涼板亭坐垂釣煩苦稍已平共愛池上佳勝句舒遐情會有賈秀士來茲亦間并移船入南溪東西縱篙根盤回入潭瀨下網截鯉鮎踏沙掇小蔬樹下烝新粳日來相與嬉不知暑景長月中登高灘星漢交

垂芒釣車擲長線有獲齊驩驚夜闌乘馬歸  
衣上草露光公爲遊溪詩唱詠多慨慷自期  
此終老結社於其鄉城南莊在長安城南公  
之別墅也池上聯句集中無之游溪詩即南  
溪始泛三首是也魯直於退之最愛此詩以  
爲有詩人句律之深意蓋退之絕筆於此賈  
秀士即島島有韓侍郎夜泛南溪詩又云籍  
受新官誥拜恩當入城公亦同歸還居處隔  
一坊籍長慶初爲國子博士二年爲水部今  
秋爲國子司業也又曰公有曠達識生死爲

一綱及當臨終晨意色亦不荒贈我珍重言  
傲然委衾裳其於死生之際如此東坡云歐  
陽永叔司馬君實范景仁皆不喜佛然其聰  
明之所照了德力之所成就真佛法也愚於  
退之亦云  皇甫湜云先生洞朗軒闢不施  
戟級平居雖寢食未嘗去書忘以爲枕食以  
飴口未嘗一日不對客閨人或書見其面退  
相指語以爲異事  行狀云氣厚性通議論  
多大體與人交終始不易凡嫁内外及交友  
之女無主者十人幼養於嫂鄭氏及嫂歿爲

之朞服以報之

舊史云少時與洛陽孟郊

東郡張籍友善名位未振愈不避寒暑稱薦於公卿間而籍終成科第榮於祿仕後雖通貴每退公之際則相與談讌論文賦詩如平昔觀諸權門豪士如僕隸焉瞪然不顧大抵以興起名教獎仁義爲事新史不詳著其語今附于此然舊史旣云性弘通又云性褊僻不若新史云性明銳不詭隨爲得其實也

舊史又云愈時恃才肆意南人妄以柳宗元爲羅池神而愈碑以實之李賀父名晉愈爲

韓文生譜七

廿

賀作諱辨令舉進士以此非愈按羅池事理或有之未必柳人之妄也劇談錄云元和中李賀善爲歌篇韓公深所知重於搢紳間每加延譽由是聲華籍甚時元稹年少以明經擢第常願交結賀一日執贊造門賀覽刺令僕者謂曰明經及第何事來看李賀稹慙憤而退其後稹制策登科日當要路及爲禮部郎中因議賀父諱晉肅不合應進士舉文公惜其才爲著諱辭以明之摭言亦云賀舉進士或謗賀不避家諱文公特著諱辭一篇然

則賀嘗舉進士而元稹謗之也諱辯亦云賀舉進士有名而唐史本傳云父名晉肅以是不應進士愈爲作諱辯竟不就試非也退之勸賀舉進士蓋惜其才耳何恃才肆意之有

孫伯野跋洪慶善年譜

右洪慶善所次昌黎年譜宣和壬寅夏得於其叔成季觀其推次之工決知其學非苟然者獨淮西事宜狀有可疑者按通鑑元和九年閏八月丙辰少陽薨其子元濟匿喪以病聞自領軍務九月元濟不迎弔

韓文年譜二

十二

祭使發兵四出屠舞陽焚葉襄城十年春正月縱兵侵掠及於東畿己亥制削元濟官爵命宣武等十六道兵進討其後師又未有功五月上遣中丞裴度詣行營察用兵形勢度還言淮西必可取之狀考功郎中知制誥韓愈上言謂克淮西在陛下斷與不斷則是裴度察形勢還後退之方有事宜狀狀中云去年春夏已來蓋謂少陽未死前爾恐宜從通鑑六月九日孫傅伯

野父題

洪慶善年譜後記

僕初作昌黎年譜叙淮西事宜狀在元和九年孫公伯野辨其非是乙巳歲再加考正而增廣之興祖記

韓文類譜卷第七

韓文類譜卷第八

韓會傳

穎人王

銍

性之

韓會昌黎人韓氏出晉穆侯晉滅武穆之韓而邑穆侯孫萬於韓遂爲氏後立國稱王漢興襄王孫信復封韓王條葉遂著始望穎川復居太行山之南故爲南陽人又隸延州之武陽或徙安定武安又徙蒲之永樂後魏有常山太守武安成侯耆生尚書令安定折王茂茂生定州刺史安定康公均均生雅州都督駿駿生曹州司馬仁泰仁泰生桂州刺史叡素叡素善化行江嶺間生子曰仲卿曰少卿曰雲卿曰紳卿而仲卿與李白杜甫游自銅鞮尉補武昌縣令徵惡護善號古循吏李白爲作去思頌碑曰奕葉明德休有烈光歷鄱陽縣令終秘書郎少卿仕爲當塗縣丞感槩重諾死節於義雲卿當肅宗代宗時文章冠天下四方求父祖之誌者盡歸之朝廷嘉其壽策號爲子房終禮部郎中紳卿文而能官爲揚州錄事而糾其帥崔圓之過終涇陽縣令會仲卿長子也當是時李華蕭穎士有



文章重名會與其叔雲卿俱爲蕭李愛獎其黨  
李紓柳識崔祐甫皇甫冉謝良弼朱巨川並游  
會既然獨鄙其文格綺豔無道德之實首與梁  
肅變體爲古文章爲文衡一篇曰蓋情乘性而  
萬變生聖人知變之無齊必亂乃順上下以紀  
物爲君爲臣爲父爲子俾皆有經辯道德仁義  
禮智信以管其情以復其性此文所由作也故  
文之大者統三才理萬物其次叙損益助教化  
其次陳善惡備勸戒始伏羲盡孔門從斯道矣  
後之學者日離于本或浮或誕或僻或放甚者

以罪以逾以蕩以溺其詞巧淫其音輕促暗啓  
姦導邪流風薄義斯爲甚而漢魏以還君以之  
命臣父以之命子論其始則經制之道老莊離  
之比諷之文屈宋離之紀述之體遷固敗之學  
者知文章之在道德五常知文章之作以君臣  
父子簡而不華婉而無爲夫如是則聖人之情  
可思而漸也永泰中去率崔造盧東美張正則  
居上元及江淮間好言當世事自謂有王佐材  
以道德文學伏一壯大夫士謂之四夔以其道  
與臯夔侔或云夔嘗爲相四人者身在隱約天

下許以爲相故云浙西觀察使李栖筠薦累遷  
起居舍人善清言能歌嘯名譽既重故多謗貶  
韶州卒弟愈三歲而孤養於會學自會發之隨  
謫嶺南且死顧言曰爾幼養于嫂喪服必朞後  
會妻鄭氏卒愈衰服報之愈臨終處妻子之語  
猶曰伯兄德行高曉方藥食必視本草年止於  
四十二愈踈愚食不擇禁忌位爲貳卿年出伯  
兄十五歲矣如又不足於何而足其心不忘如此  
子老成百川孫湘

贊曰道爲人師行爲世表者淵源從來非一

二世而已唐興諸儒世家皆本北朝韓氏文  
字之祥開跡鍾慶久矣旣七世至會而備愈  
曰我生不辰三歲而孤蒙幼未知鞠我者兄  
觀文衡之作益知愈本六經尊皇極斥異端  
節百家之美而自爲時法立道雄剛事君孤  
峭甚矣其似會也孟子學於子思而道過之  
聖人不失其傳者子思也會兄弟師授偉矣

韓文類譜卷第九

韓文公年譜

東蜀樊

汝霖

澤之

代宗大曆三年戊申

是年公生見李漢序

四年己酉

五年庚戌

六年辛亥

七年壬子

八年癸丑

九年甲寅

十年乙卯

十一年丙辰

十二年丁巳

十三年戊午

十四年己未

年十二隨伯兄起居舍人會遷韶嶺見公祭鄭

嫂文及復志賦

德宗建中元年庚申

二年辛酉

三年壬戌

四年癸亥

興元元年甲子

貞元元年乙丑

二年丙寅

年十九始至京師舉進士見歐陽生哀詞

三年丁卯

四年戊辰

五年己巳

六年庚午

七年辛未

八年壬申

兵部侍郎陸贊下第十四人及第同榜凡二十三人

明水賦御溝新柳詩見唐登科記

九年癸酉

十年甲戌

十一年乙亥

十二年丙子

七月佐董晉二汴州將仕郎試秘書省校書郎  
汴宋亳潁等州觀察推官見董晉行狀祭文及行狀

十三年丁丑

十四年戊寅

十五年己卯

二月三日董晉薨公留家汴州從晉喪出四日而汴軍亂其家下汴水入徐公從喪至洛陽依張建

秋封於徐二月未至徐其年  
辟爲武寧軍節度推官

試太常寺協律郎見董晉行狀及此日足可惜詩及

與孟東野書  
及公行狀

十六年庚辰

五月壬子張建封薨公去徐居洛見公顯李生

壁

十七年辛巳

十八年壬午

爲四門博士見施先生墓誌

十九年癸未

拜監察御史十二月坐言事貶連州陽山縣令

二十年甲申

二十一乙酉

正月二十三日癸巳德宗崩二十六日丙

文类九

申順宗即位二月二

日甲子大赦三月立廣陵

郡王純爲皇太子八月庚

子立皇太子爲皇帝自稱

曰太上皇帝辛丑改元永

貞乙巳皇太子即位是爲

憲宗公以其年二月二

四日赦自陽山令移江陵

府法曹參軍見公孫齊有

懷及八月十五夜贈張功

曹及憶昨行及

河南同官記

順宗永貞元年

憲宗元和元年丙戌

六月自江陵召拜國子博士見公釋言

二年丁亥

國子博士分司

三年戊子

東都見公行狀

四年己丑

六月十日行尚書都官員外郎分司東都見王仲舒辭制

五年庚寅

冬爲河南令見盧登封墓誌及燕河南府秀才詩

六年辛卯

秋行尚書職方員外郎見公復離狀

七年壬辰

二月六日坐華陰縣令柳潤累復爲國子博士見本

八年癸巳

三月二十二日拜比部郎中宗實錄

九年甲午

十月二十日考功郎中史館修撰十二月十五日知制誥見公行狀及憲宗實錄

十年乙未

正月二十一日拜中書舍人五月十八日坐廷議

十一年丙申

伐蔡與執政意忤以它事降太子右庶子見本傳及

憲宗實錄

十二年丁酉

七月以太子右庶子兼御史中丞充彰義軍行

軍司馬從裴晉公東征八月三日發赴行營二十七日至偃城十月二十二日已郊蔡州平十二月二十六日八日起蔡州十二月十六日至京二十一日拜刑部侍郎見舊史憲宗紀

十三年戊戌

十四年己亥

正月十四日出爲潮州刺史十月二日坐言佛骨  
十四日移袁州刺史見舊史憲宗記

十五年庚子

正月憲宗崩穆宗即位九月二十二日自袁州

穆宗長慶元年辛丑

六月庚申拜兵部侍郎見舊史穆宗紀

二年壬寅

二月甲子以兵部侍郎使鎮州見舊史穆宗紀九月遷吏部侍郎舊紀不書不

三年癸卯

六月京兆尹兼御史大夫十月爲兵部侍郎尋改吏部侍郎見舊史穆宗紀

羅池廟碑跋尾

四年甲辰

八月以疾免吏部侍郎十二月二日薨于靖安里第

見八公行狀及墓誌

五

予旣集公行狀墓誌神道碑新舊傳祭文詩配饗書辯謗文潮州廟記文錄序集序後序歐呂所書與夫汲公所譜分爲五卷目曰韓文公志其譜所未盡也則爲此年譜于其後證據甚明覽者其詳之紹興壬戌年五月初吉樊汝霖澤之跋

卷末

新刊五百家註音辨昌黎先生文集年表卷第十

韓文年表

蒲陽方

崧卿



紀行

賦古律詩

聯句

書序表狀

雜文碑

墓誌

文稿

貞元  
三年  
丙寅  
始來京師

丁卯

四年

戊辰

五年

己巳

六年

庚午  
是歲歸江  
南復還京

七年

辛未

上張徐州薦

薛公達書

上賈滑州書

河中府連理木頌

八年 公年二十五是壬申 歲登進士第	九年 是歲應博學癸酉 宏詞科不中	十年 是歲再應箭科 不中歸河陽省 謝自然詩 冬	甲戌 賛墓復還京	癸酉 宏詞科不中	八年 公年二十五是壬申 歲登進士第
二月去汴來徐 秋從張建封辟 冬朝正于京	北極詩贈李觀 落葉詩送陳羽	試明水賦 試頌子不遇論	上試官崔虞部書	試頌子不遇論	試明水賦 送齊驥下第序
二月去汴來徐 汴州亂晉獻 此日足可惜 汴泗交流	北極詩贈李觀 落葉詩送陳羽	試頌子不遇論 諫臣論	上試官崔虞部書	試頌子不遇論 諫臣論	試頌子不遇論 送齊驥下第序
五年 戊寅 十四年 在汴州 天星詩 冬	水門記 三月 送俱文珍序 春	丁丑 在汴州 復志賦 七月 送俱文珍序 春	壬午 是歲春夏在洛 秋七月從董晉 辟如汴州	十二年 丙子 是歲春夏在洛 秋七月從董晉 辟如汴州	八年 丙子 是歲春夏在洛 秋七月從董晉 辟如汴州
上張建封二書 掌書記廳壁記	上張建封二書 掌書記廳壁記	荅張籍二書 送權秀才序	荅張籍二書 上宰書三書 上邢君牙書畫記	荅崔立之書 上宰書三書 上邢君牙書畫記	荅崔立之書 上宰書三書 上邢君牙書畫記
董晉行狀 崔評事墓銘	董晉行狀 崔評事墓銘	楊燕奇墓碑	祭田橫文	祭田橫文	祭田橫文

庚辰	五月去徐	驚驥吟歸彭城詩與孟東野書	閔已賦送瀆觀詩賀張建封白兔書	畫李生壁送竇平序
冬來京師	河之水詩			與衛中行書
七年春在京師夏還	將歸贈孟東野詩與盧汝州薦俟喜	書送李歸盤谷		
洛陽秋再如京	告如東京挈家五	序		
辛巳尋除四門博士贈俟喜七月	是歲春夏之交謁	古意		
	壬午月登華山尋還京			
	癸未是歲之秋博士秩滿			
	月貶連州山陽令			
甲申	哭楊陸詩			
千年				
在陽山	別知賦同冠峽二首			
	貞女峽宿龍宮灘			
	義魚李貞外寄紙筆			
	答張十一縣齋讀書			
	送惠師送靈師			
乙酉	五年			
十二年	宴喜草記			
甲申	送楊儀之序			
丙子	荅竇有亮書			
己卯	送區冊序			
庚辰	荆潭唱和序			
辛巳	送孟瑤序冬			
壬午	荆潭唱和序			
癸未	荅竇有亮書			
甲申	送區冊序			
乙酉	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊午	荆潭唱和序			
己未	荅竇有亮書			
庚申	送區冊序			
辛酉	荆潭唱和序			
壬戌	荅竇有亮書			
癸亥	送孟瑤序冬			
甲子	荆潭唱和序			
乙丑	荅竇有亮書			
丙寅	送區冊序			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			
己巳	送孟瑤序冬			
庚午	荆潭唱和序			
辛未	荅竇有亮書			
壬申	送區冊序			
癸酉	荆潭唱和序			
甲戌	荅竇有亮書			
乙亥	送孟瑤序冬			
丙子	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊午	送孟瑤序冬			
己未	荆潭唱和序			
庚申	荅竇有亮書			
辛酉	送孟瑤序冬			
壬戌	荆潭唱和序			
癸亥	荅竇有亮書			
甲子	送孟瑤序冬			
乙丑	荆潭唱和序			
丙寅	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊午	荅竇有亮書			
己未	送孟瑤序冬			
庚申	荆潭唱和序			
辛酉	荅竇有亮書			
壬戌	送孟瑤序冬			
癸亥	荆潭唱和序			
甲子	荅竇有亮書			
乙丑	送孟瑤序冬			
丙寅	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊辰	送孟瑤序冬			
己巳	荆潭唱和序			
庚午	荅竇有亮書			
辛未	送孟瑤序冬			
壬申	荆潭唱和序			
癸酉	荅竇有亮書			
甲戌	送孟瑤序冬			
乙亥	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			
己巳	送孟瑤序冬			
庚午	荆潭唱和序			
辛未	荅竇有亮書			
壬申	送孟瑤序冬			
癸酉	荆潭唱和序			
甲戌	荅竇有亮書			
乙亥	送孟瑤序冬			
丙子	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊辰	送孟瑤序冬			
己巳	荆潭唱和序			
庚午	荅竇有亮書			
辛未	送孟瑤序冬			
壬申	荆潭唱和序			
癸酉	荅竇有亮書			
甲戌	送孟瑤序冬			
乙亥	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			
己巳	送孟瑤序冬			
庚午	荆潭唱和序			
辛未	荅竇有亮書			
壬申	送孟瑤序冬			
癸酉	荆潭唱和序			
甲戌	荅竇有亮書			
乙亥	送孟瑤序冬			
丙子	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊辰	送孟瑤序冬			
己巳	荆潭唱和序			
庚午	荅竇有亮書			
辛未	送孟瑤序冬			
壬申	荆潭唱和序			
癸酉	荅竇有亮書			
甲戌	送孟瑤序冬			
乙亥	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			
己巳	送孟瑤序冬			
庚午	荆潭唱和序			
辛未	荅竇有亮書			
壬申	送孟瑤序冬			
癸酉	荆潭唱和序			
甲戌	荅竇有亮書			
乙亥	送孟瑤序冬			
丙子	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊辰	送孟瑤序冬			
己巳	荆潭唱和序			
庚午	荅竇有亮書			
辛未	送孟瑤序冬			
壬申	荆潭唱和序			
癸酉	荅竇有亮書			
甲戌	送孟瑤序冬			
乙亥	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			
己巳	送孟瑤序冬			
庚午	荆潭唱和序			
辛未	荅竇有亮書			
壬申	送孟瑤序冬			
癸酉	荆潭唱和序			
甲戌	荅竇有亮書			
乙亥	送孟瑤序冬			
丙子	荆潭唱和序			
丁卯	荅竇有亮書			
戊辰	送孟瑤序冬			
己巳	荆潭唱和序			
庚午	荅竇有亮書			
辛未	送孟瑤序冬			
壬申	荆潭唱和序			
癸酉	荅竇有亮書			
甲戌	送孟瑤序冬			
乙亥	荆潭唱和序			
丙子	荅竇有亮書			
丁卯	送孟瑤序冬			
戊辰	荆潭唱和序			
己巳	荅竇有亮書			
庚午	送孟瑤序冬			
辛未	荆潭唱和序			
壬申	荅竇有亮書			
癸酉	送孟瑤序冬			
甲戌	荆潭唱和序			
乙亥	荅竇有亮書			
丙子	送孟瑤序冬			
丁卯	荆潭唱和序			
戊辰	荅竇有亮書			

元

六月自江陵

喜雪獻裴尚書  
贈劉師命二首  
春

雪

贈劉師命二首

春

府召拜國子

憶昨行  
送僧約  
李花  
杏花

寒食出遊  
和

博士八公時年

贈輩  
龍寺  
懷南山  
送文暢

秋

三十九

送張徹  
送區弘  
喜

秋

丙戌年

侯喜等至  
同宿  
寄孟刑部

喜

二年以國子博士

元和聖德詩

釋言

丁亥分司東都

裴公題曹處驛途中

荅馮宿書

盧考功墓表

盧處士墓銘

太原苗參軍

三年

城南聯句酬

見外

戊子在東都

東都遇春

四

四年

酬崔十六少府

見外

尹墓誌

河南裴少

五年

與李勃書

集十

杜兼張圓孔戲

祭薛公達文并

己丑六月十日行尚

送李翹

四

書都官員外郎

赤藤杖歌

見外

唐充妻盧氏誌

墓誌

分司東都

送侯叅謀

二

元稹妻韋氏誌

墓誌

庚寅是歲之秋冬

感春五首祖席

送鄭校理序并詩

杜兼張圓孔戲

燕河南府秀才

送石處士序并詩

盧殷四墓誌

五年爲河南令

効玉川子月蝕

送李正字序并詩

上鄭餘慶二書

祭十二兄岌文及墓誌

于寄陽書

于寄

午 甲 年 九	八 癸 巳 年	七 壬 辰 年	六 辛 卯 年
二月知制誥 中史館修撰十 二丈律詩	十月爲考功郎 酬振武胡十 答元微之書 與袁滋書 與田弘正書 代韋貫之辭右 送張道士序	三月爲比 部郎中史 館修撰 零後寄崔子六 荅劉秀才論史書 答元微之書 與鄭餘慶書 劉統軍碑及誌 王適益鄭二墓 祭薛中丞裴太 常文	是歲夏秋 轉職方員 外郎歸朝 石鼓歌 送無本 送陸暢 復讎狀 <small>九月</small> 襄陽盧永墓 誌
辛卯年雪 花招楊之秉 寄盧仝誰氏李	辛卯年雪 令舍臺記 酬盧雲夫皇秋 送無本 送陸暢 復讎狀 <small>九月</small> 襄陽盧永墓 誌	辛卯年雪 江西觀察韋公 墓誌	房武畢炯二墓 乳母墓誌
革年表十 五	革年表十 五	石鼎聯句序 祭石洪文及墓 誌	李少尹素墓 誌
常文	常文	路應神道碑 扶風郡夫人墓 中董溪三墓誌 先廟碑 李虛 烏氏先廟田氏 息國夫人墓誌 鄭儋神道碑	房武畢炯二墓 乳母墓誌

成戊年三十

酉丁年二十

申丙年一十

未乙年十

知制誥

和鄭相公樊貞  
外古詩 送襄相賀靈表  
陽李尚書律詩

藍田丞記 爲宰  
送襄相賀靈表 進順  
宗寶錄表二 爲衛府君墓誌

裴賈公辭中書侍郎表 爲宰相賀  
清河郡公墓碣

徐偃王廟碑

寅士年二	辛丑	長慶元年	庚子五十一年	己亥四十一年
吏部侍郎 州九月遷 律詩第十卷自草 書與張籍遊揚尚 六詩皆本年作也	二月使鎮 懷和裴僕射爲 山 律詩第十卷自草 楚國夫人墓	侍郎 六月遷兵部 雨中寄張籍 南山有高樹 和張十八得馬 杏園送張徹 和張侍郎酬 馬尚書	春行祭酒事 韶州留別張使 君 又酬張韶州以 詩相賀 次石頭至留題 次石頭至留題 簡書 梁驛七詩皆召 還道中作 男女狀 宜狀 論典貼良人	袁州到任表 秦自代 尉國袁表 後賀赦表 申使狀 王閣記 論慕蒙事 文 袁州到任表 舉韓 賀即位表 賀冊太 賀慶 祭柳工庫文 祭湘君夫人 井墓誌 祭姪孫旁文 元日酬馬尚書詩 古詩第六卷自路 旁堠至別趙子九 詩律詩第十卷自 示姪孫湘至始興 江口八詩皆賊潮 日作 賀冊尊號表 賀冊尊號表 碑
鄆州溪堂詩 論變鹽法事狀 及墓誌 發賣司業文	盛山十二詩序 李道古鄭羣 薛戎三墓誌	論錢重物輕狀 論新注學官牒 請上尊號表 舉韋顥自代狀 李道古鄭羣 薛戎三墓誌	舉張惟素自代狀 祭李邢文文墓 論新注學官牒 黃陵廟碑 祭張給事文 李道古鄭羣 薛戎三墓誌	祭姪孫旁文 元日酬馬尚書詩 古詩第六卷自路 旁堠至別趙子九 詩律詩第十卷自 示姪孫湘至始興 江口八詩皆賊潮 日作 賀冊尊號表 賀冊尊號表 碑

春行吏部事

論孔戣致仕狀

羅池廟碑

祭

六月爲京兆

送鄭尚書

除京兆舉馬懇

馬懇僕射文

自代狀

荅友人

祭竹林神文

尹兼御史大

赴海南詩

不臺叅書賀

祭龍文

夫十月爲兵

并序

兩賀太陽不虧

李平張徹墓誌

部侍郎尋改

表除兵部舉張

韓弘神道碑

吏部侍郎

正甫自代狀

祭文擎文及贊

四年

是年八月以疾

南溪始泛

樊紹述墓誌

王仲舒墓誌及

甲辰

免吏部侍郎十

翫月

送楊巨源序

神道碑

二月二日薨

孔玄璽墓誌

孔玄璽墓誌

新刊五百家註音辨昌黎先生年表卷第十



右新刊五百家注音辨易叅先生文集四十卷外集十卷序付碑  
記一卷補文類譜十卷首載評論訓詁音釋 諸儒名氏唐  
十家宋一百三十七家其餘新添集注補注廣注釋事補音  
協音正誤考異凡二百三十家清姜性氏亦止三百七十六家耳  
而曰總計五百家夸已此本為宋建安魏仲舉所編慶元  
六年刊見 天孫琳琅書目凡宋詩皆缺筆每葉二十  
行每行十八字小注刻廿三字有山陰祁氏及朱竹垞惠定宇  
名字印其首一葉印文云澹生多年儲經籍主人手校無  
朝夕謹之庶然忘飲食典衣布書恆不捨後人但念阿翁  
癖子孫益之守弗失未署贊翁銘三字贊翁者山陰祁湧  
改承燦也嘉慶甲辰進士蓋藏書之家皆願子孫掌守而奉  
已三易主矣此自祁氏朱氏惠氏及今較塘丁氏皆寫內名家珍  
重度藏不啻於璧妙此書之遺稿不偶矣既為此書賀  
後以賀丁氏之克健三家而與也光緒二十有二年歲在丙申

五月九日董嚴王榮識



圖書在版編目(CIP)數據

新刊五百家註音辯昌黎先生文集 / [唐]韓愈撰; [宋]魏仲舉輯注. —北京: 北京圖書出版社, 2006.10.

(中華再造善本)

ISBN 7-5013-3101-4

I. 新… II. ①韓… ②魏… III. ①韓愈(768~824)—文集 ②古典文學—作品集—中國—唐代 IV. I214.232

中國版本圖書館CIP數據核字(2006)第062739號

ISBN 7-5013-3101-4



9 787501 331017 >

書名 新刊五百家註音辯昌黎先生文集(全三十一册)  
著者 [唐]韓愈 撰 [宋]魏仲舉 輯注

出版 北京圖書出版社(100034北京市西城區文津街七號)  
發行 Tel:(010)66151313 Fax:(010)66174391

E-mail:Btsfb@nlc.gov.cn

Website:www.nlcpress.com

印刷 金壇市古籍印刷廠

開本	八
印張	三〇一·七五
版次	二〇〇六年十月第一版第一次印刷
印數	一一一〇〇
書號	ISBN 7-5013-3101-4/K·1378
定價	九六九〇圓

